



Manufactured by / Fabriqué par / Производител
Hergestellt von / Gemaakt door / Производител
KABOOM
KABOOM ASIA LTD.
235 Wing Lok Street,
18B, Wing Lok Street Trade Centre,
Sheung Wan, Hong Kong

Imported by / Importado por / Importatör
Eingeführt von / Geïmporteerd door / Представитель
BE BLIP SA
1 place Paul Verlaine
92100 Boulogne Billancourt
France

KINNAGA INSTRUCTION MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTIONS

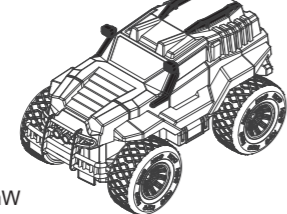
**FUNCTION OF REMOTE CONTROL |
FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE**



Frequency Band Range: 2.400-2.483Ghz
Maximum Radio-Frequency Power: $\leq 1\text{mW}$

1. ON/OFF | BOUTON MARCHÉ / ARRÊT
2. LEFT JOYSTICK: FORWARD AND BACKWARDS | JOYSTICK GAUCHE: EN AVANT ET EN ARRIÈRE
3. LIGHTS ON/OFF | LUMIÈRES: ON / OFF
4. DEMONSTRATION BUTTON | BOUTON DE DÉMONSTRATION
5. RIGHT JOYSTICK: TURN LEFT AND RIGHT | JOYSTICK DROIT: TOURNEZ À GAUCHE ET À DROITE

DETACHABLE PARTS THAT CHILD CAN PLAY WITH | PARTIES DÉTACHABLES AVEC LESQUELLES L'ENFANT PEUT JOUER:



WARNING: FOR THE PURPOSES OF RECHARGING THE BATTERY, THE PRODUCT MUST ONLY BE USED WITH THE PROVIDED USB CABLE FOR CHARGING. TOY IS NOT TO BE CONNECTED TO MORE THAN THE RECOMMENDED NUMBER OF POWER SUPPLIES.

AVERTISSEMENT: DANS LE BUT DE RECHARGER LA BATTERIE, LE PRODUIT NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QU'AVEC LE CÂBLE USB FOURNI POUR LE CHARGEMENT. LE JOUET NE DOIT PAS ÊTRE CONNECTÉ À PLUS QUE LE NOMBRE RECOMMANDÉ D'ALIMENTATION

IT ES
MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUCCIONES

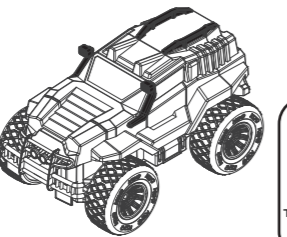
**FUNZIONI DEL TRASMETTITORE |
FUNCIONES DEL CONTROL REMOTO**



Frequency Band Range: 2.400-2.483Ghz
Maximum Radio-Frequency Power: $\leq 1\text{mW}$

1. ON/OFF | BOTON DE ENCENDIDO / APAGADO
2. JOYSTICK SINISTRO: AVANTI E INDIETRO | JOYSTICK DE IZQUIERDA: HACIA ADELANTE Y HACIA ATRÁS
3. LUCI: ACCESO/SPENTO | LUCES: ENCENDIDO/APAGADO
4. PULSANTE DIMOSTRATIVO | BOTÓN DE DEMOSTRACIÓN
5. JOYSTICK DESTRO: GIRA A SINISTRA E A DESTRA | JOYSTICK DERECHO: GIRE A LA IZQUIERDA Y A LA DERECHA

PARTI STACCABILI CON CUI I BAMBINI POSSONO GIOCARE: | PARTES DESMONTABLES CON LAS QUE EL NIÑO PUEDE JUGAR:

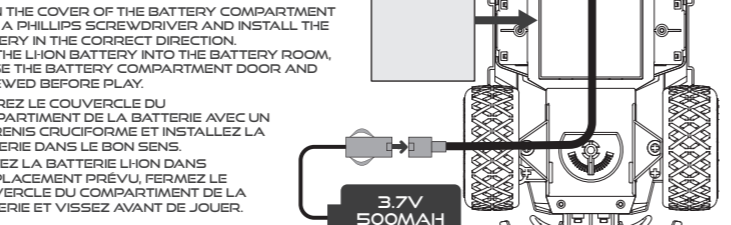
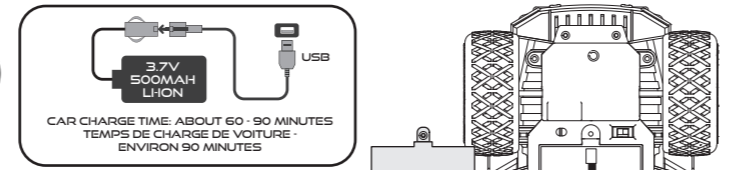
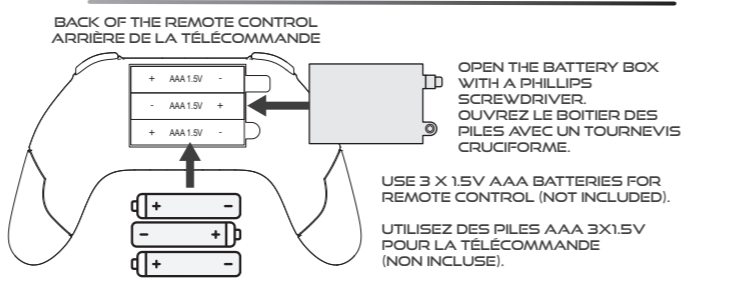


IL PRODOTTO DEVE ESSERE COLLEGATO CON ALIMENTATORI AVENTI I SEGUENTI SIMBOLI DI CLASSE DI ISOLAMENTO:



ADVERTENCIA: A LOS EFECTOS DE RECHARGAR LA BATERÍA, EL PRODUCTO SOLO DEBE USARSE CON EL CABLE USB PROPORCIONADO PARA CARGAR. EL JUGUETE NO DEBE ESTAR CONECTADO A MÁS DE LO QUE SE RECOMIENDA EL NÚMERO DE ALIMENTACIÓN.

**BATTERIES INSTALLATION AND CHARGING |
INSTALLATION ET CHARGE DES BATTERIES**



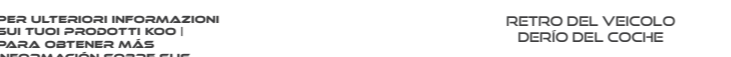
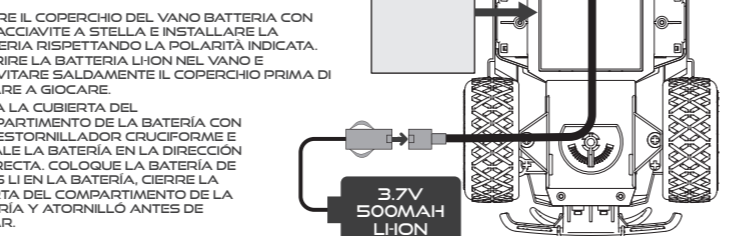
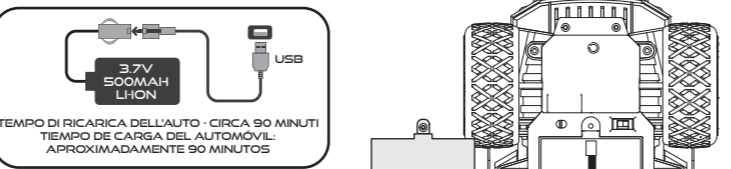
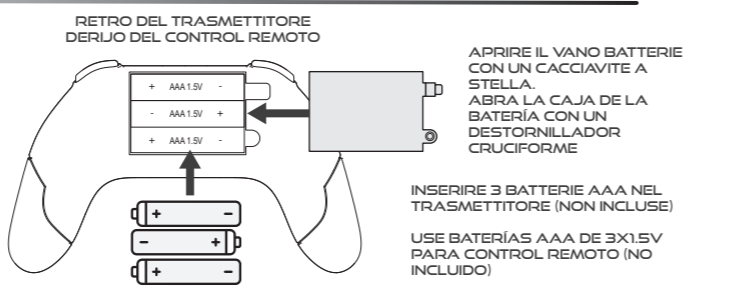
FOR MORE INFORMATION ABOUT KOO PRODUCTS | POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR VOS PRODUITS KOO:

BATTERY REQUIREMENTS | EXIGENCES DE BATTERIE

REMOTE CONTROL TÉLÉCOMMANDE	CAR VOITURE
 Power Supply 3 x 1.5V AAA / LR03 Not included Non Inclus	 Power Supply DC 3.7V; 500 mAh Li-Ion Battery Included Inclus

SCAN ME

**INSTALLAZIONE E RICARICA DELLE BATTERIE |
INSTALACIÓN Y CARGA DE BATERÍAS**



PER ULTERIORI INFORMAZIONI SUI TUOI PRODOTTI KOO | PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE SUS PRODUCTOS KOO:

REQUISITI DELLE BATTERIE | REQUISITOS DE BATERÍA

TRASMETTITORE CONTROL REMOTO	AUTO
 Power Supply 3 x 1.5V AAA / LR03 Non include No incluido	 Power Supply DC 3.7V; 500 mAh Li-Ion Battery Inclusa Inclus

SCAN ME

PT DE
MANUAL DE INSTRUÇÕES
BEDIENUNGSANLEITUNG

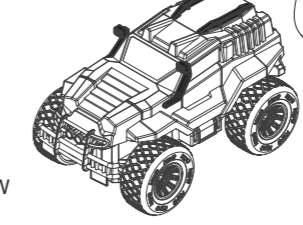
**FUNÇÕES DO CONTROLE REMOTO |
FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG**



Frequency Band Range: 2.400-2.483Ghz
Maximum Radio-Frequency Power: $\leq 1\text{mW}$

1. BOTÃO LIGAR / DESLIGAR | AN / AUS SCHALTER
2. ESQUERDA JOYSTICK: PARA FRENTE E PARA TRÁS | LINKS JOYSTICK: VORWÄRTS UND RÜCKWÄRTS
3. LUZES: ATIVADO/DESLIGADO | LICHTER: EIN/AUS
4. BOTÃO DE DEMONSTRAÇÃO | DEMONSTRATIONSTASTE
5. JOYSTICK DIREITO: VIRE À ESQUERDA E DIREITA RECHTS JOYSTICK: BIEGEN SIE LINKS UND RECHTS AB

PEÇAS DESTACÁVEIS COM AS QUAIS A CRIANÇA PODE BRINCAR | ABNEHMBARE TEILE, MIT DENEN KIND SPIELEN KANN:



AVISO: PARA FINS DE RECARREGAR A BATERIA, O PRODUTO DEVE SER USADO APENAS COM O CABO USB FORNECIDO PARA CARREGAMENTO. O BRINQUEDO NÃO DEVE SER CONECTADO A MAIS DO QUE O NÚMERO RECOMENDADO DE FONTES DE ALIMENTAÇÃO.

WARNUNG: ZUM ZWECKE DES AUFLADENS DER BATTERIE DARF DAS PRODUKT NUR MIT DEM BEREITGESTELLTEN USB-KABEL ZUM LADEN VERWENDET WERDEN. SPIELZEUG DARF NICHT MEHR ALS MIT DER EMPFOHLENE ANZAHL VON NETZTEILEN IN VERBINDUNG GEBRACHT WERDEN

NL RU
HANDLEIDING
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

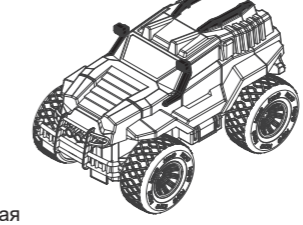
**FUNCTIES VAN DE AFSTANDSBEDIENING |
ФУНКЦИИ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ**



Frequency Band Range / Частотный диапазон:
2.400-2.483Ghz
Maximum Radio-Frequency Power / Максимальная радиочастотная мощность: $\leq 1\text{mW}$

1. AAN / UIT KNOP | КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ
2. LINKS JOYSTICK: VOORUIT EN ACHTERUIT | ЛЕВЫЙ ДЖОЙСТИК: ВПЕРЕД И НАЗАД
3. LICHTEN: AAN/UIT | ОГНИ: ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ
4. DEMONSTRATIEKNOP | DEMONSTRACIONНАЯ КНОПКА
5. RECHTER JOYSTICK: SLA LINKS EN RECHTS ПРАВЫЙ ДЖОЙСТИК: ПОВОРОТ НАЛЕВО И ВПРАВО

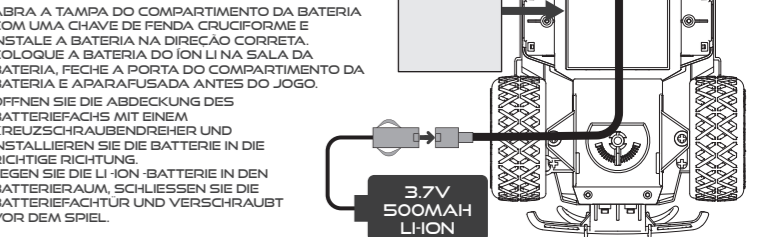
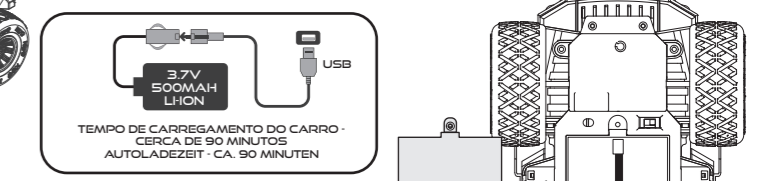
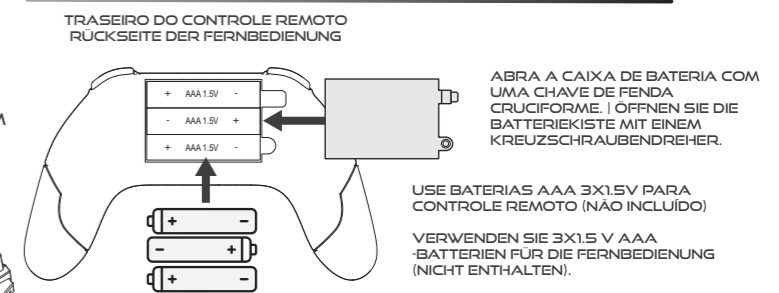
AFNEEMBARE DELEN WAARMEE HET KIND KAN SPELEN | СЪЕМНЫЕ ЧАСТИ, С КОТОРЫМИ РЕБЕНОК МОЖЕТ ИГРАТЬ:



WAARSCHUWING: VOOR HET OPLADEN VAN DE BATTERIJ MAG HET PRODUCT ALLEEN WORDEN GEBRUIKT MET DE VERSTREKTE USB-KABEL VOOR HET OPLADEN. SPEELGOED IS NIET TE VERBONDEN MET MEER DAN HET AANBEVOLEN AANTAL VOEDINGEN

ВНИМАНИЕ: ДЛЯ ЗАРЯДКИ УСТРОЙСТВА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО USB-КАБЕЛЬ ПОСТАВЛЯЕМЫЙ В КОМПЛЕКТЕ. НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ИГРУШКУ К НЕСКОЛЬКИМ ИСТОЧНИКАМ ПИТАНИЯ.

**INSTALAÇÃO E CARREGAMENTO DE BATERIAS |
BATTERIEN INSTALLATION UND LADEN**



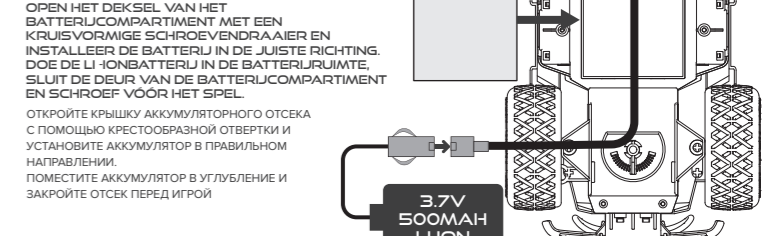
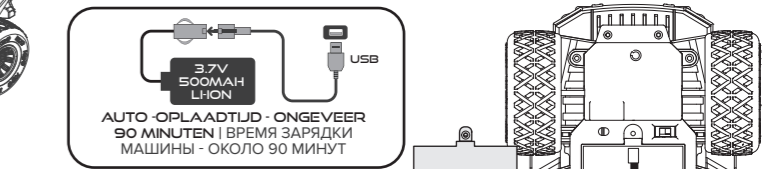
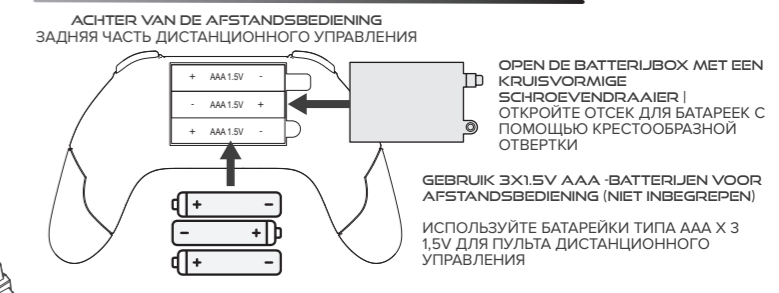
PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE SEUS PRODUTOS KOO | WEITERE INFORMATIONEN ZU IHREN KOO-PRODUKTEN ERHALTEN SIE:

REQUISITOS DE BATERIA | BATTERIEANFORDERUNGEN

CONTROLE REMOTO FERNBEDIENUNG	CARRO AUTO
 Power Supply 3 x 1.5V AAA / LR03 Não incluso Nicht enthalten	 Power Supply DC 3.7V; 500 mAh Li-Ion Battery Incluído Inbegriffen

SCAN ME

**BATTERIENINSTALLATIE EN OPLADEN |
УСТАНОВКА И ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРОВ**



VOOR MEER INFORMATIE OVER UW KOO-PRODUCTEN | ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ О ВАШИХ ПРОДУКТАХ KOO:

BATTERIJVEREISTEN | ТРЕБОВАНИЯ К БАТАРЕЕ

AFSTANDSBEDIENING ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ	AUTO МАШИНА
 Power Supply 3 x 1.5V AAA / LR03 Niet inbegrepen Не включено	 Power Supply DC 3.7V; 500 mAh Li-Ion Battery Opgeleverd Включён в комплектацию

SCAN ME